

[様式 第29号]

家族関係登録創設申告書
가족관계등록창설신고서

(年 月 日) (年 月 日)

※ 下記の作成方法を読んで記入し、選択項目は該当番号に“○”で表示して下さい
신고서 작성시 아래의 작성방법을 참고하고, 선택항목에는 '영표(○)'로 표시하기 바랍니다.

① 家族関係登録創設者 가족관계등록창설자	本人姓名 본인성명	ハングル 한글	本貫 (漢字) 본 (한자)	性別 성별	①男 남 ②女 여		
		漢字 한자		住民登録番号 주민등록번호	-		
				生年月日 출생연월일			
	登録基準地 등록기준지						
	住所 주소						
	父母 부모	父 부	姓名 성명	登録基準地 등록기준지			
住民登録番号 주민등록번호				-			
母 모		姓名 성명	登録基準地 등록기준지				
			住民登録番号 주민등록번호	-			
② 身分に関する事項 신분에 관한 사항							
③ 許可または、裁判確定日 허가 또는 재판확정일자			年 月 日	裁判書名 법원명			
④ その他事項 기타사항							
⑤ 申告人 신고인	姓名 성명	⑩ 又は署名 인 또는 서명	住民登録番号 주민등록번호	-			
	資格 자격	①本人 ②配偶者 ③直系血族 ④その他(資格 :) ①본인 ②배우자 ③직계혈족 ④기타 (자격 :)					
	住所 주소	電話 전화	Eメール 이메일				
⑥ 提出人 제출인	姓名 성명	住民登録番号 주민등록번호	-				

作成方法

- ※ 家族関係登録創設許可謄本を受けた日から1ヶ月以内に申告しなければなりません。
가족관계등록창설허가결정 등본을 받은 날부터 1개월 이내에 신고하여야 합니다.
- ①欄：家族関係登録創設申告は原則的に当事者本人各自が家族関係登録創設許可とともに家族関係登録創設申告をしなければなりません。
：法第25条第2項により住民登録番号欄に住民登録番号を記入した時には出生年月日の記入を省略できます。
- ①란：가족관계등록창설신고는 원칙적으로 사건본인 각자가 가족관계등록창설허가와 함께 가족관계등록창설신고를 하여야 합니다.
：법 제25조제2항에 따라 주민등록번호란에 주민등록번호를 기재한 때에는 출생연월일의 기재를 생략할 수 있습니다.
- ②欄：この申告書で定めた以外の身分に関するすべての事項を記入しなければならず、別紙で添付した家族関係登録創設許可決定書(身分票)で代用することができます。
- ②란：이 신고서에서 정한 이외의 신분에 관한 모든 사항을 기재하여야 하며, 별지로 첨부한 가족관계등록창설허가결정서(신분표)로 대신할 수 있습니다.
- ④欄：家族関係登録簿に記録を明確にするのに特に必要な事項を記入します。
- ④란：가족관계등록부에 기록을 분명하게 하는데 특히 필요한 사항을 기재합니다.
- ⑥欄：提出者(申告人か否かは不問)の姓名および住民登録番号記入[受付担当公務員は身分証と対照]
- ⑥란：제출이(신고인이 작성한 신고서를 신고인이 아닌 사람이 제출할 경우만 기재)의 성명 및 주민등록번호를 기재합니다.[접수담당공무원은 신분증과 대조]

添附書類

1. 家族関係登録創設許可決定の謄本1部(確定判決によって家族関係登録創設申告をする場合には判決謄本および確定証明書).
가족관계등록창설허가결정 등본 1부(확정판결로 인하여 가족관계등록창설신고할 경우에는 판결등본 및 확정증명서)
2. 身分確認[家族関係登録例規第443号による]
 - 申告人が出席した場合: 身分証明書
 - 提出人が出席した場合: 提出人の身分証明書
 - 郵便提出の場合: 申告人の身分証明書写本

※ 申告人の成年後見人である場合には、4項の書類のほか、成年後見人の資格を証明する書面も添付する必要があります。

신분확인[가족관계등록예규 443호에 의함]

 - 신고인이 출석한 경우 : 신분증명서
 - 제출인의 출석한 경우 : 제출인의 신분증명서
 - 우편제출의 경우 : 신고인의 신분증명서 사본

※ 신고인이 성년후견인인 경우에는 2항의 서류 외에 성년후견인의 자격을 증명하는 서면도 함께 첨부해야 합니다.

家族関係登録 創設申告書

[가족관계등록 창설신고서]

※ 作成方法(작성방법)

- 家族関係登録創設許可謄本を受け取った日から1ヶ月以内に申告しなければなりません。
(가족관계등록창설허가등본을 받은 날부터 1개월 이내에 신고하여야 합니다.)
- 登録基準地 (등록기준지)
各欄の該当者が外国人の場合には、その国籍を記入します。
(각 란의 해당자가 외국인인 경우에는 그 국적을 기재합니다)
- 住民登録番号(주민등록번호)
外国人・在外国民の場合には、外国人登録番号か国内居住申告番号、または出生年月日を記入します。
(외국인·재외국민인 경우에는 외국인등록번호나 국내거소신고번호, 또는 출생연월일을 기재합니다.)

① 家族関係登録創設者(가족관계등록창설자)

※ 作成方法 (작성방법)

- 家族関係登録創設申告は、原則として当事者本人各自が家族関係登録創設許可と共に家族関係登録申告をしなければなりません。法令の第25条第2項により住民登録番号欄に住民登録番号を記入したときには出生年月日の記入を省略できます。
(가족관계등록창설신고는 원칙적으로 사건본인 각자가 가족관계등록창설 허가와 함께 가족관계등록창설신고를 하여야 합니다. 법 제25조제2항에 따라 주민등록번호란에 주민등록번호를 기재한 때에는 출생연월일의 기재를 생략할 수 있습니다.)

■ 創設者本人(창설자 본인)

- 創設者本人の姓名をハングルと漢字で書いてください。
(창설자 본인의 성명을 한글과 한자로 쓰세요)
- 創設者の本貫を漢字で書いてください。(※韓国国籍の場合)
(창설자의 본을 한자로 쓰세요) (※한국 국적인 경우)
- 創設者の性別をチェックしてください。1) 男 2) 女
(창설자의 성별을 체크하세요 1)남 2)여)
- 創設者の出生年月日を書いてください。
(창설자의 출생연월일을 쓰세요)
- 創設者の登録基準地と住所を書いてください。
(창설자의 등록기준지와 주소를 쓰세요)

■ 創設者の父母(父/母) 창설자의 부모

- 創設者の父母の姓名と登録基準地を書いてください。
(창설자 부모의 성명과 등록기준지를 쓰세요)
- 創設者の父母の住民登録番号を書いてください。
(창설자 부모의 주민등록번호를 쓰세요)

② 身分に関する事項 (신분에 관한 사항)

※ 作成方法(작성방법)

- この申告書で定めた以外の身分に関する全ての事項を記入しなければならず、別紙で添付した家族関係登録許可決定書(身分票)で代用することができます。
(이 신고서에서 정한 이외의 신분에 관한 모든 사항을 기재하여야 하며, 별지로 첨부한 가족관계등록창설허가결정서(신분표)로 대신할 수 있습니다.)

③ 許可または裁判確定日(허가 또는 재판확정일자)

- 日付と裁判所名を書いてください。
(날짜와 법원명을 쓰세요)

④ その他事項(기타사항)

※ 作成方法(작성방법) :

- 家族関係登録簿に記録を明確にするのに特に必要な事項を記入してください。
(가족관계등록부에 기록을 분명하게 하는데 특히 필요한 사항을 기재합니다.)

⑤ 申告人(신고인)

- 申告人の姓名を書き、署名か捺印をしてください。
(신고인의 성명을 쓰고 서명날인하세요)
- 申告人の住民登録番号を買い取ってください。
(신고인의 주민등록번호를 쓰세요)
- 申告人の資格をチェックしてください。(신고인의 자격에 체크하세요)
1. 本人 2. 配偶者 3. 直系家族 4. その他(資格:)
1. 본인 2. 배우자 3. 직계혈족 4. 기타 (자격:)
- 申告人の住所、電話番号、Eメールアドレスを書いてください。
(신고인의 주소, 전화번호, 이메일 주소를 쓰세요)

⑥ 提出人(제출인)

※ 作成方法(작성방법) :

- 提出者(申告人か否かは不問)の姓名および住民登録番号を記入[受付担当公務員は身分証と対照]
(제출자(신고인 여부 불문)의 성명 및 주민등록번호를 기재[접수담당공무원은 신분증과 대조])
- 提出人の姓名と住民登録番号を書いてください。
(제출인의 성명과 주민등록번호를 쓰세요)

■ 添付書類 첨부서류

1. 家族関係登録創設許可決定の謄本 1部 (가족관계등록창설허가결정의 등본 1부)
(確定判決によって家族関係登録創設申告をする場合には、判決謄本および確定証明書)
(확정판결로 인하여 가족관계등록창설신고를 할 경우에는 판결등본 및 확정증명서).

2. 身分確認 신분확인

[家族関係登録例規第23号による]

[가족관계등록예규 제23호에 의함]

- 申告人が出向いた場合：身分証明書
(신고인이 출석한 경우：신분증명서)
- 提出人が出向いた場合：提出人の身分証明書
(제출인이 출석한 경우：제출인의 신분증명서)
- 郵便提出の場合：申告人の身分証明書写本
(우편제출의 경우：신고인의 신분증명서 사본)